



袁振英研究史料

中共东莞市委党史研究室 编

中共党史出版社

中共东莞市委党史研究室 编

袁振英 研究史料

中共党史出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

袁振英研究史料 / 中共东莞市委党史研究室编. —
北京: 中共党史出版社, 2014.7
ISBN 978-7-5098-2716-1

I. ①袁… II. ①中… III. ①袁振英 (1894~1979)
—人物研究—史料 IV. ①K827=7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 134757 号

出版发行: **中共党史出版社**

责任编辑: 安胡刚

复 审: 韩冬梅

终 审: 汪晓军

社 址: 北京市海淀区芙蓉里南街 6 号院 1 号楼

邮 编: 100080

网 址: www.dscbs.com

经 销: 新华书店

印 刷: 东莞市东仁纸品印刷有限公司

开 本: 143mm×210mm 1/32

字 数: 435 千字

印 张: 18.6 8 面前插

印 数: 1-3000 册

版 次: 2014 年 7 月第 1 版

印 次: 2014 年 7 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5098-2716-1

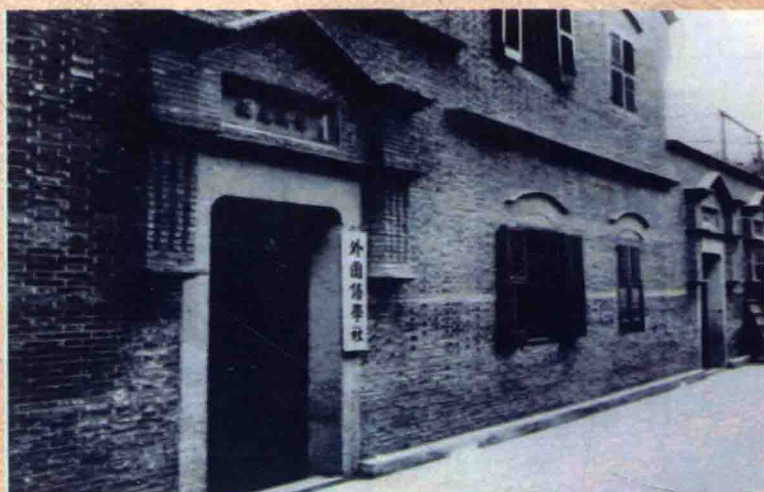
定 价: 45.00 元



袁振英 (1894—1979)



1920年8月，袁振英加入上海的共产党早期组织。图为上海的共产党早期组织成立地和《新青年》编辑部旧址。



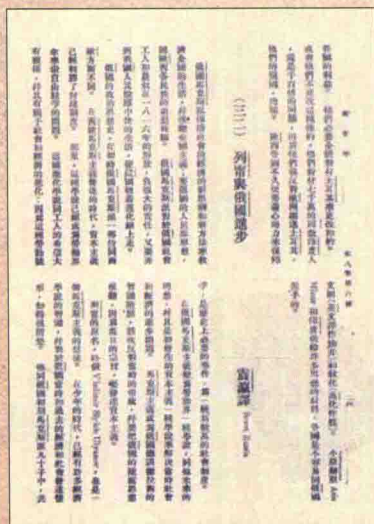
1920年8月，上海共产党早期组织创建中国社会主义青年团，袁振英是8个发起人之一。同年9月，上海共产党早期组织创办外国语学社，袁振英担任英文教员。图为中国社会主义青年团团址和外国语学社旧址。



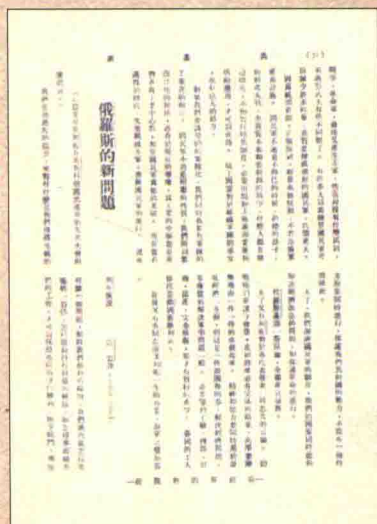
改版前的《新青年》杂志封面。



1920年9月，《新青年》杂志改版，增设“俄罗斯研究”专栏，成为上海共产党早期组织的公开理论刊物，袁振英担任《新青年》“俄罗斯研究”专栏主编和撰稿人。



袁振英以“震瀛”笔名在《新青年》发表译作。



袁振英担任上海共产党早期组织创办的《共产党》月刊编辑，并在《共产党》月刊上发表译文。

勞
動
界

演說

●無工無食 No work, no bread.

[illegible]

第四十期
日四十月一十年九
七日一第 每星期日
出版 每份銀二枚
雜誌館處上海南京路
大自鳴鐘對面新青年社



1920年8月，上海共产党早期组织创办工人刊物《劳动界》，向工人宣传马克思主义。袁振英担任《劳动界》编辑和撰稿人。

China 1951

LETTERS

From Johnson, Yuen

6 Yu Yang Li
Avenue Joffre
Shanghai, China
6th Oct. [7 Nov.] 1920

Dear Sir,

We are very glad to have the greatest social philosopher of world to arrive here in China, so as to solve the Chronic diseases of the thought of Chinese Students. Since 1919, the student's circle seems to be the greatest hope of the future of China; as they are ready to welcome to have revolutionary era in the society of China. In that year, Dr John Dewey had influenced the intellectual class with great success.

But I dare to represent most of the Chinese Students to say a few words to you.

men in Japan. Dr. Dewey is successful here, but most of our students are not satisfied with his conservative theory. Because most of us want to acquire the knowledge of Anarchism, Syndicalism, Socialism, etc., in a word, we are anxious to get the knowledge of the social revolutionary philosophy. We are the followers of Mr Kropotkin, and our aim is to have anarchical society in China. We hope you, Sir, to give us fundamentally the thorough Social philosophy, base on Anarchism. Moreover, we want you to recover the theory of Dr. Dewey, the philosophy of Philosophy. We hope you have the absolute freedom of thought in your country. We hope you have the absolute freedom in China, not the same as in England. So we hope you to have a greater income than Dr. Dewey here.

I myself am old member of the Peking Govt. University, and met you in Shanghai many times, the first time is in "The Great Oriental Hotel", the first time of your reception here, in the evening.

The motto, you often used, of Lao-Tzu ought to be changed in the first word, as 'Creation without Possession . . .' is better than the former translativè; and it is more correctly according to what you have said 'the creative impulsive and the possessive impulse'. Do you think it is right?

Your Fraternally Comrade
Johnson Yuan
(Secretary of the Chinese Anarchist-Communist Association)

袁振英著 新學生社出版

易卜生

吳敬恆署



袁振英著作《易卜生传》发表后，于1918年至1928年先后五次印行。这是广州新学生社于1920年印行的版本。

1920年10月，袁振英给英国哲学家罗素的信(收录在罗素的《自传》里)。



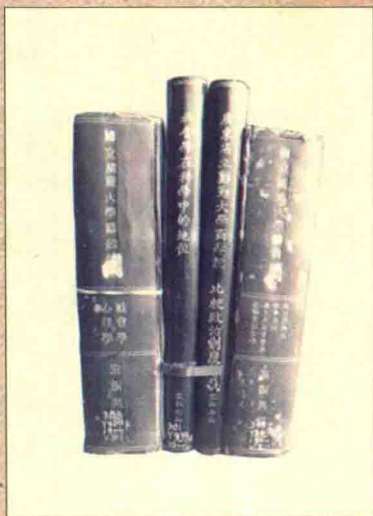
1921年4月，新青年杂志社从上海迁至广州昌兴街26-28号，袁振英在这里继续参与编辑和撰稿工作。



1921年8月，袁振英到法国里昂中法大学博士院读书。这是他和同学黄式坤留学法国时的合照。



袁振英留学法国时赴德国旅游所持护照内页。



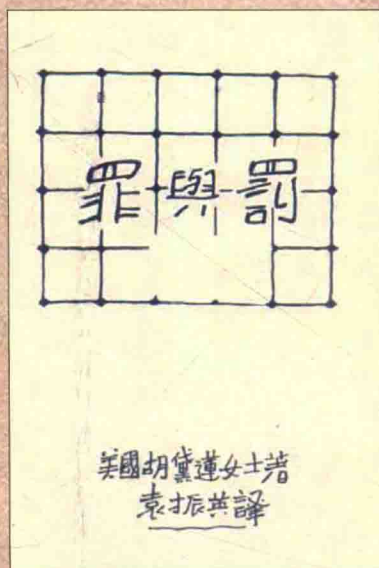
1924年8月，袁振英从法国里昂中法大学博士院毕业回国，先后在国立广东大学（后改称中山大学）等多所大学担任教授。图为他编写的部分大学课程讲义。



1926年，袁振英在武汉担任中央军事政治学校政治教官。图为袁振英在中央军校工作时与夫人黄式坤及两个孩子合照。



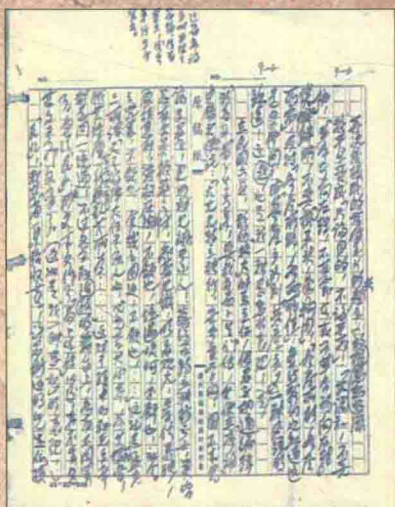
受匡出版部1927年5月出版的袁振英译作《牧师与魔鬼》。



受匡出版部1928年1月出版的袁振英译作《罪与罚》。

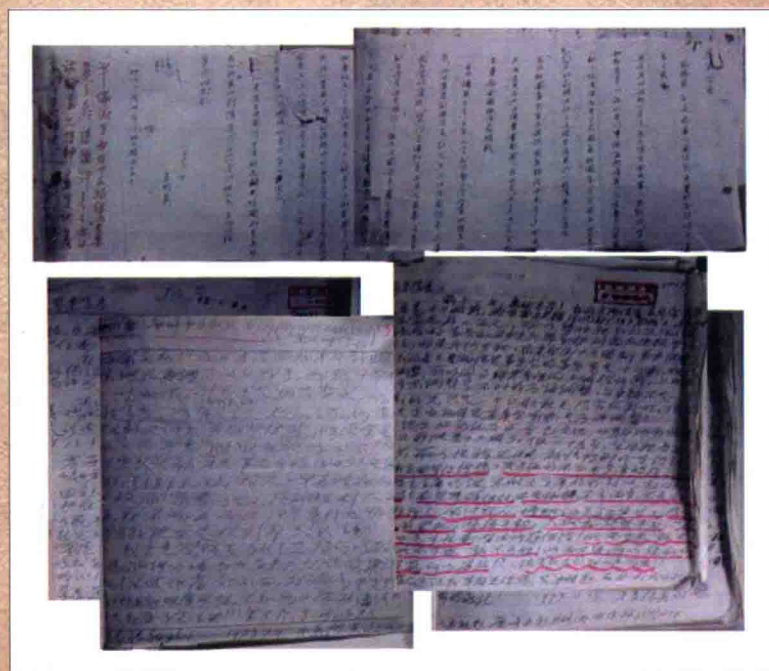


受匡出版部1928年6月出版的袁振英著作《性的危机》。



受匡出版部 1928 年 6 月再版的袁振英译作《社会主义与个人主义》。

袁振英手稿。



袁振英写给周恩来的三封信。



20 世纪 20 年代中期，袁振英、黄式坤夫妇与襁褓中的长子合照。



20 世纪 30 年代，袁振英夫妇与五个子女合照。



20 世纪 40 年代，袁振英夫妇与五个子女合照。

袁振英晚年与孙子在一起。



编辑说明

袁振英是中国共产党和中国社会主义青年团的创始人之一，为在中国传播马克思列宁主义，创建中国共产党和中国社会主义青年团作出了积极贡献。他是中共党史、中国近代史上的一个特殊人物，在中国共产党的历史、中国近现代的历史上发挥过重要作用。

2014年7月是袁振英诞辰120周年。为加强对袁振英生平的研究，加强对袁振英思想与中共早期思想理论关系的研究，加强对袁振英与其他著名历史人物关系的研究，我们编纂了《袁振英研究史料》一书。

本书分为六部分：一、袁振英文选；二、袁振英译作；三、袁振英著作；四、袁振英书信；五、袁振英活动；六、袁振英自述。附录包括袁振英传略、生平简表等。本书不少史料为第一次公开披露，具有重要的史料价值。

本书的选编，基本保持资料原貌，未予改动。为便于读者阅读和参考，各部分文选基本按历史事件发生的时间先后顺序编排，个别按专题内容编排；原文竖排的改为横排，文中繁体字改为简体字。同时，对一些资料适当作了技术处理，文选的标题若为编者另拟的，在页下加以说明；原文个别明显的错别字经订正的，置于〔〕内；漏字补在〈〉里；文字残缺不清无法订正的，用□代替；需要说明的，则加以注释；原文无标点符号的，添加了标点符号。

目 录

一、袁振英文选

实社意趣书	太侔 震瀛 竞成 超海 / 3
生活革命之大潮流	震 瀛 / 4
教育工会试办简章	袁振英等 / 5
旅汉一星期的感想	震 瀛 / 10
罗素与工人	震 瀛 / 12
无工无食“ <i>No work, no bread.</i> ”	震 瀛 / 13
《社会主义与个人主义》序	袁振英 / 15
无政府主义与工团主义	震 瀛 / 19
《易卜生社会哲学》序	袁振英 / 28
《牧师与魔鬼》自序	袁振英 / 31
俄国小说与布尔塞维克主义	袁振英 / 33
莫白霜传略	袁振英 / 40
短篇小说论	袁振英 / 42
《革命与进化》卷头语	袁振英 / 44
《罪与罚》序	袁振英 / 48
胡黛莲女士传略	袁振英 / 50
易卜生底女性主义	袁振英 / 55
《伯尔根》(<i>Peer Gynt</i>)底批评	袁振英 / 59

为中国第一次长途飞行成功敬告我粤各界同志···	袁振英 / 70
记辜鸿铭先生 ·····	震 瀛 / 75
补记辜鸿铭先生 ·····	震 瀛 / 80
辜鸿铭先生的思想 ·····	袁振英 / 83
战争和出路	
——辜鸿铭先生所谓“暴徒崇拜” ·····	震 瀛 / 90

二、袁振英译作

苏维埃的教育 ·····	震瀛译 / 95
俄罗斯的教育状况 ·····	震瀛译 / 97
彼得格拉的写真 ·····	震瀛译 / 99
革命的俄罗斯底学校和学生 ·····	震瀛译 /103
苏维埃俄罗斯的劳动组织 ·····	震瀛译 /107
苏维埃政府的经济政策 ·····	震瀛译 /111
文艺和布尔塞维克 ·····	震译译 /118
赤军教育 ·····	震瀛译 /121
中立派大会 ·····	震瀛译 /124
俄罗斯的实业问题 ·····	震瀛译 /127
过渡时代的经济 ····· 列宁原著	震瀛译 /131
俄国“布尔塞维克主义”和劳动的女子 ·····	震瀛译 /140
列宁与俄国进步 ·····	震瀛译 /143
俄罗斯的新问题 ····· 列宁演说	震寰译 /147
为列宁 ·····	震寰译 /155
共产党未来的责任 ·····	震寰译 /158

莫斯科第一次工人的自由市府	震瀛译 /161
---------------------	----------

三、袁振英著作

易卜生传	袁振英 /165
性的危机	袁振英 /204

四、袁振英书信

答鸿贵君	震 瀛 /305
致罗素信	袁振英 /308
对于《女学生底不平鸣》	
——致邵力子信	李 季 袁振英 龚赞尧 /310
袁振英质问夏重民	袁振英 /313
致胡适信	袁振英 /315
致《社会新闻》编辑信（一）	袁振英 /317
致《社会新闻》编辑信（二）	袁振英 /320
致周恩来信（一）	袁振英 /323
致周恩来信（二）	袁振英 /325
致周恩来信（三）	袁振英 /333
唯心主义也是反革命的	
——致叶春信	袁振英 /336
致徐青信（摘录一）	袁振英 /338
致徐青信（摘录二）	袁振英 /340

五、袁振英活动

袁振英参与发起组织无政府主义团体——实社……	郑佩刚	/343
文科英文门研究所教员及研究员表		/345
文科国文门研究所报告		/347
进德会报告		/348
进德会报告		
——被举之评议员纠察员题名		/349
本校布告		/352
在校同学录（摘录）		/354
文科英文门研究所同学录		/355
民国七年毕业学生		/356
日本学者评价《新青年》“易卜生号”	鲁 迅	/357
参加广东“游东记者团”	袁振英	/359
袁振英参加社会主义者同盟会议	郑佩刚	/360
袁振英参与创建社会主义青年团	仿 鲁	/362
袁振英编纂《实社丛书》		/364
《高曼女士文集》介绍	尹文彬	/365
袁振英译作著作宣传推介		/368
粤航空代表团香港视察记		/372
送第八科袁科长振英兄南归（并序）	李辉南	/373
对袁振英问题的复查意见		/374

六、袁振英自述

自传（奉命作的）	袁振英 /379
袁振英自传	袁振英 /386
发掘我的无治主义的共产主义的思想底根源	
——清算我四十年来的自由思想	袁振英 /397
再次发掘我的无治主义的共产主义的思想根源...	袁振英 /418
三掘我的无治主义的共产主义的思想根源	袁振英 /424
四次发掘我的无治主义的共产主义的思想根源...	袁振英 /428
五次掘发我的无治主义的共产主义的思想根源...	袁振英 /433
中国共产党小组（原名中国社会主义青年团）	
的产生	袁振英 /439
报告：三年半以来我对于省文物保管委员会和	
省文史研究馆的感想	袁振英 /447
我的忏悔录（思想上的自传）	
——从学习胡风事件中来观察我自己的思想	袁振英 /453
袁振英的坦白书（一）	
——我与陈独秀（托匪头子）和上海	
共产党小组的关系	袁振英 /478
袁振英坦白书（二）	袁振英 /486
我对于“肃反”的感想（一）	袁振英 /488
我对于“肃反”的感想（二）	袁振英 /490
我对于“肃反”的感想（三）	袁振英 /493
从胡风反革命集团看看自己的思想	袁振英 /498
袁振英的回忆	袁振英 /504